1997

Magyar Formatervezési Díj
Hungarian Design Award

Ipari Formatervezési Nívódíj · digitális archív kiadás
Industrial Design Niveau Prize · digital archive edition

TARTALOM / *CONTENTS*

A digitális archív kiadásról / *About the digital archive edition* 3

Az év · 1997 / *The year · 1997* 4

Ipari Formatervezési Nívódíj / *Industrial Design Niveau Prize* 5

Impresszum / *Imprint* 16

A DIGITÁLIS ARCHÍV KIADÁSRÓL

A Magyar Formatervezési Díj — 1980 és 2002 között Ipari Formatervezési Nívódíj néven — több mint négy évtizede méri, mire képes a magyar tárgy. Minden évben kiállítás és katalógus mutatta be, kik és mit alkottak: az első képes katalógus 1983-ban jelent meg, 1994-től kétnyelvű kötetek kísérték a díjat.

Ezek a nyomtatott katalógusok ma könyvtárak és magángyűjtemények polcain élnek; digitálisan nem maradtak fenn. A díj korábbi honlapjáról is csak a díjazottak névsora és néhány fénykép őrződött meg, a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatalának azóta megszűnt oldalain, internetes archívumban.

Ez a kötet a megőrzött adatokból készült. Nem pótolja és nem utánozza az egykori katalógust: borítója a díj első, 2003-as katalógusának íveit idézi, és az évhez rendelt saját színnel jelenik meg, ahogyan 2003 óta minden kötet. Így a sorozat 1980-tól napjainkig egyenrangú kötetekből áll.

A kötet tisztelgés a tervezők, a gyártók és mindazok előtt, akik az ipari formatervezést a hazai termelés ügyévé tették, amikor ennek még nem volt magától értetődő helye. A nevek és a tárgyak abban a rendben szerepelnek, ahogyan a díj egykor bemutatta őket; a képek felbontása azt tükrözi, ami a digitális archívumban fennmaradt.

Ha az olvasó birtokában van az eredeti kötet, egy fénykép vagy egy pontosító adat, köszönettel fogadjuk: hello@i8.agency.

i8.agency

ABOUT THE DIGITAL ARCHIVE EDITION

For more than four decades the Hungarian Design Award — called the Industrial Design Niveau Prize between 1980 and 2002 — has measured what Hungarian objects are capable of. Each year an exhibition and a catalogue presented who had made what: the first illustrated catalogue appeared in 1983, and from 1994 bilingual volumes accompanied the award.

These printed catalogues now live on the shelves of libraries and private collections; they have not survived in digital form. Of the award's former website, only the list of winners and a few photographs were preserved, on the since discontinued pages of the Hungarian Intellectual Property Office, in an internet archive.

This volume was compiled from the preserved records. It neither replaces nor imitates the original catalogue: its cover recalls the arcs of the award's first catalogue of 2003, and it appears in a colour of its own assigned to the year, as every volume has done since 2003. The series thus consists of equal-ranking volumes from 1980 to the present.

The volume is a tribute to the designers, the manufacturers and all those who made industrial design a matter of domestic production at a time when it had no self-evident place. Names and objects appear in the order in which the award once presented them; the resolution of the images reflects what survived in the digital archive.

If you hold the original volume, a photograph or a correction, we would be grateful to hear from you: hello@i8.agency.

1997

Az Ipari Formatervezési és Ergonómiai Tanács Irodájának köszönhetően a nívódíjpályázat egységes, korszerű vizuális arculatot kap. A „Nívódíjas Ipari Forma 1997” című katalógus részletesen ismerteti az elbírálás módszerét. A kiállítás helyszíne az őszi Budapesti Nemzetközi Vásár.

Thanks to the office of the Industrial Design and Ergonomics Council, the competition receives a unified, contemporary visual identity. The catalogue “Niveau Prize Industrial Form 1997” describes the evaluation method in detail. The exhibition is held at the autumn Budapest International Fair.

29
díjazott alkotás · *awarded works*

40
tervező · *designers*

28
gyártó · *manufacturers*

Forrás: a Magyar Formatervezési Tanács archív „Kronológia” oldala (összeállította Szentpáli Éva, Pohárnok Mihály: A Magyar Formatervezési Díj 25 éve 1980–2004, Design Terminál, 2004 alapján) és a díj archív díjazotti oldalai, sztnh.gov.hu (web.archive.org).

Ipari Formatervezési Nívódíj
Industrial Design Niveau Prize

29 alkotás · *29 works*

IPARI FORMATERVEZÉSI NÍVÓDÍJ 1997 · Ipari Formatervezési Nívódíj
Industrial Design Niveau Prize 1997 · Industrial Design Niveau Prize

01 Állítható fűrészállvány és munkaasztal

Adjustable saw trestle and workbench

Tervező / *Designer*
Forintos Kálmán

Gyártó / *Manufacturer*
SK Tervező és Kivitelező Kft.

02 D-CONT Cabrio egyéni vércukorszintmérő

D-CONT Cabrio personal blood-sugar-level meter

Tervező / *Designer*
Sümegi László

Gyártó / *Manufacturer*
77 Elektronika Kft.

03 600-as és 800-as autóbusz alvázcsalád

Bus undercarriage family nos 600 and 800

Tervező / *Designer*
Lehotzky Gyula

Gyártó / *Manufacturer*
Csepel Autógyár Kft.

04 Természetes alapú padlószőnyeg

Wall-to wall carpet from natural raw material

Tervező / *Designer*
E. Szabó Margit

Gyártó / *Manufacturer*
Art Kelim Békésszentandrási Szőnyegszövő és Kereskedelmi Kft.

05 Eredet Ruhák

ORIGIN Ladies' wear collection

Tervező / *Designer*
Katona Szabó Erzsébet

Gyártó / *Manufacturer*
Katona Szabó Erzsébet

06 Yuppie –Otthon Munkahely

Yuppie Furniture

Tervező / *Designer*
Karajz Zsolt

Gyártó / *Manufacturer*
Petroffice a Célgépterv csoport tagja

07 H – szériás Bútorszövet család

Hilman, Husar, Hamlet and Harvey upholstery Fabrics

Tervező / *Designer*
Daróczi Péter

Gyártó / *Manufacturer*
ASTE Hungaria Ltd.

08 Könyvtári Bútrcsalád

Library Furnishinsg

Tervező / *Designer*
Batta Imre

Gyártó / *Manufacturer*
Stilfa Ipari, Építőipari és Kereskedelmi Kft.

09 Smoky Közületi Bútorcsalád

Smoky Furniture set

Tervezők / *Designers*
Vásárhelyi Péter
Gyimesi Péter
Porcsin Géza

Gyártó / *Manufacturer*
Hajduthonet Hajlítottbútor és Keresedelmi Rt.

10 Urimatic –Lab III. Vizeletvizsgáló Készülék

Urine testing apparatus Urimatic –Lab III.

Tervező / *Designer*
Sümegi László

Gyártó / *Manufacturer*
Elektronika Kft.

11 Kisszériás Kézi Készítésű női cipők

Manually made ladie□s shoes in small series

Tervező / *Designer*
Bánsági Petra

Gyártó / *Manufacturer*
Vass Kézimunka Cipőkészítő Kft.

12 "Bolyongó" golyópálya építő játék

Bullet runway building toy "Bolyongó"

Tervező / *Designer*
Fuchsné Tolnay Judit

Gyártó / *Manufacturer*
RÓKA TITKA Bt.

13 Fajáték-sorozat

Series of Wooden toys

Tervező / *Designer*
Dancsó István

Gyártó / *Manufacturer*
Momert Rt.

14 Piropan C1 védőruha hegesztőknek és hőterheléses ipari munkásoknak

Protecting clothing for welders and for Industrial workers under thermal load PIROPAN C1

Tervezők / *Designers*
Bors Anikó
Kintliné Milanovics Éva

Gyártó / *Manufacturer*
Pannon-Flax Győri Lenszövő Rt.

15 Kültéri lámpatestcsalád

Family of exposed lamps

Tervező / *Designer*
Üveges Péter

Gyártó / *Manufacturer*
VAMTEC

16 Hídtámasz (lángjárati támasz)

Fire supporting element

Tervezők / *Designers*
Bán Zsolt
Sermesity Zoltán

Gyártó / *Manufacturer*
Burton-Apta Tűzállóanyaggyártó Kft.

17 EEG erősítő egység

Amplifier unit EEG

Tervezők / *Designers*
Simon Károly (formatervező)
Jóárt István (villamosmérnök)
Vörös István (villamosmérnök)
Vanya Mihály (mechanikai főkonstruktőr)

Gyártó / *Manufacturer*
Mikromeditron Kft.

18 MA-HSH-03 típ. Hidraulikus sorompóhajtómű

Hydraulic barrier drive MA-HSH-03

Tervezők / *Designers*
Kanizsai Ibolya
Jég Erszébet

Gyártó / *Manufacturer*
Műszer Automatika Kft.

19

Alternatív Lenszövetek

Alternative Flax clothes

Tervező / *Designer*
Fülöp Mónika

Gyártó / *Manufacturer*
Fülöp Mónika

20

Ezüst ékszerkollekció '97

Silver Jewery Collection '97

Gyártó / *Manufacturer*
Kárpátiné Rácz Judit

21

Len függöny

Linen curtain

Tervező / *Designer*
Pauli Anna

Gyártó / *Manufacturer*
Péter-Pál Galéria

22 Egyedi hangvételű kisérleti jellegű kisszériás öltözékcsoport

Elegant women□s dress collection

Gyártó / *Manufacturer*
Szücsy Krisztina

23 Diamant kettősvelur szőnyeg 6085

Double velour carpet diamant 6085

Tervező / *Designer*
Málik Irén

Gyártó / *Manufacturer*
Latex Szőnyeg és Takarógyár Rt.

24 Finomatic H.10 szabadkifolyású melegitalautómata

Free-outflowhot drink automaton Finomatic H.10

Tervezők / *Designers*
Abonyi András
Karsai Béla

Gyártó / *Manufacturer*
Hódmas Gépgyártó Kft.

25 Capriccio elektromos kávéfőző

Electric coffee machine Capriccio

Tervezők / *Designers*
ABN Design Kft.
Hódsági Tamás
Bokor Árpád
Kitajka Béla

Gyártó / *Manufacturer*
MOM Elektromechanikai Rt.

26 Stefi-szék

Chair "Stefi"

Tervező / *Designer*
Horváth Gyula

Gyártó / *Manufacturer*
Balaton Bútorgyár Rt.

27 Elegáns női ruhakollekció

Elegant women□s dress collection

Tervezők / *Designers*
Mill Art Design Stúdió
Daróczi Péter
Tóth Szilvia

Gyártó / *Manufacturer*
Háziipari Szövetkezet

i8 INFINITEIGHT

28 SV-90 típ. Bélyegárustógép

Stamp selling machine SV-90

Tervezők / *Designers*
Németh László (formatervező)
Suhajda Lajos

Gyártó / *Manufacturer*
Protokon Kft.

29 Lámpa-variációk

Lamp-variations

Tervező / *Designer*
Zoltai Judit

IMPRESSZUM

Magyar Formatervezési Díj 1997 — Ipari Formatervezési Nívódíj
Digitális archív kiadás, 2026

Összeállította és tervezte: i8.agency. A borító a díj első katalógusarculatának (2003) íveit idézi, az évhez rendelt színnel.

Forrás: a Szellemi Tulajdon Nemzeti Hivatala és a Magyar Formatervezési Tanács archív MFD-oldalai (sztnh.gov.hu, web.archive.org). A képek a megőrzött felbontásban szerepelnek; jogaik az alkotókat és a fotósokat illetik.

Javítás, kiegészítés: hello@i8.agency

IMPRINT

Hungarian Design Award 1997 — Industrial Design Niveau Prize
Digital archive edition, 2026

Compiled and designed by i8.agency. The cover recalls the arcs of the award's first catalogue identity (2003), in the colour assigned to the year.

Source: the archived award pages of the Hungarian Intellectual Property Office and the Hungarian Design Council (sztnh.gov.hu, web.archive.org). Images appear in their preserved resolution; their rights belong to the designers and photographers.

Corrections and additions: hello@i8.agency

